



# EUCHNER

EUCHNER GmbH + Co. KG  
Kohlhammerstraße 16  
D-70771 Leinfelden-Echterdingen

**EG-Konformitätserklärung**  
**EC-Declaration of Conformity**  
**CE-Déclaration de Conformité**  
**CE-Dichiarazione di conformità**  
**CE-Declaración de Conformidad**

Original DE  
Translation EN  
Traduction FR  
Traduzione IT  
Traducción ES

Die nachfolgend aufgeführten Produkte sind konform mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien (falls zutreffend):  
The beneath listed products are in conformity with the requirements of the following directives (if applicable):  
Les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux exigences imposées par les directives suivantes (si valable)  
I prodotti sotto elencati sono conformi alle direttive sotto riportate (dove applicabili):  
Los productos listados a continuación son conforme a los requisitos de las siguientes directivas (si fueran aplicables):

I:	2006/95/EG 2006/95/EC 2006/95/CE 2006/95/CE 2006/95/CE	Niederspannungsrichtlinie Low voltage switchgear directive Directive basse tension Direttive per apparecchiature a bassa tensione Directiva sobre baja tensión
IIa:	2006/42/EG 2006/42/EC 2006/42/CE 2006/42/CE 2006/42/CE	Maschinenrichtlinie (ab 29.12.2009) Machinery directive (from 2009-12-29) Directive Machines (en vigueur à partir du 29 décembre 2009) Direttiva Macchine (dal 29.12.2009) Directiva de máquinas (de 2009-12-29)
IIb:	98/37/EG 98/37/EC 98/37/CE 98/37/CE 98/37/CE	Maschinenrichtlinie (bis 28.12.2009) Machinery directive (till 2009-12-28) Directive Machines (en vigueur jusqu'au 28 décembre 2009) Direttiva Macchine (fino al 28.12.2009) Directiva de máquinas (hasta 2009-12-28)

Folgende Normen sind angewandt:

Following standards are used:

Les normes suivantes sont appliquées:


Vengono applicate le seguenti norme:


Se utilizan los siguientes estándares:

a:	EN 60947-1:2007
b:	EN 60947-5-1:2004
c:	EN 1088: 1995+A2:2008
d:	EN 60204-1:2006
e:	EN 1935:2002

	Type	Richtlinie	Normen
	Type	Directives	Standards
	Type	Directive	Normes
	Tipo	Direttiva	Norma
	Tipo	Directivas	Estándares
Sicherheits-Schaltcharnier Safety hing Charnière de sécurité impiego finecorsa a cerniera	ESH...	I, IIa, IIb	a, b, c, d, e

Leinfelden, November 2009

  
Dipl.-Ing. Michael Euchner  
Geschäftsführer  
Managing Director  
Gérant d'affaires  
Direttore Generale  
Director Gerente

  
Duc Binh Nguyen  
Dokumentationsbeauftragter  
Documentation manager  
Préposé de documentation  
Delegato de documentazione  
Delegado de documentación